

Zeitschrift: Bündner Schulblatt = Bollettino scolastico grigione = Fegl scolastic grischun

Herausgeber: Lehrpersonen Graubünden

Band: 64 (2002-2003)

Heft: 7: Mediation im schulischen Umfeld

Artikel: E scu sa cumporta la mediaziun cun la nostra cultura rumantscha?

Autor: [s.n.]

DOI: <https://doi.org/10.5169/seals-357481>

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 22.07.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

E scu sa cumporta la mediaziun cun la nostra cultura rumantscha?

Die B. Bieri, Zürcher Hochschule für Angewandte Wissenschaften, Doktorandin für Medienwissenschaften, vermerkt im Webpaper www.haw-hochschule.ch/departments/medienwissenschaften/research/researchareas/mediation/mediation.html: «Die Begriffe „Mediation“ und „Mediator“ werden in der Medienwissenschaft nicht einheitlich definiert. Eine Konsensdefinition ist bislang nicht erreichbar.»

Dallas culturas da lungatg lategn vign detg, tg'ellas mettan gronda peisa sen ena buna cultura da discurs – ea, tgi vigna discuto chi e lò per spir plascheir digl pled ruschan. Chegl duess er esser igl muteiv, pertge tgi la mediaziun survign relativamaintg blera attenziun per exaimpel an Italgie u an Frantscha. La mediaziun vegia gio adegna fatg part da chellas culturas, angal sainza neir numnada specificamaintg uscheia. Er nous RumantschAs vagn las nossas rieischs lategnas ed oramai pudess chesta furma da

schliier conflicts forsa betg ans esser schi estra scu chegl tg'igl «import» digls stadi unias lascha creir.

Pinavant vign la mediaziun er vaseida sou en ramplazzamaint per structuras sociaas tgi von a perder veaple. Ainten las nos as vischnancas pitschnas e las nossas regiuns survasiblas, vean er nous bagnsavens anc schinumnadas persungas da respect tgi nivan dumandadas per cunsegl er per cass da cariplina. Betg darar sarogl sto chegl igl spiritual, igl scolast u forsa en mastral. Ozande ò mintgign da nous pi paca peda, tot passa e corra pi spert e las structuras d'eneda sa sperdan siva mang, perfign an vischnancas relativamaintg pitschnas. Igli miglier exaimpel persiva vasainsa concerent las tschantadas. Er chels acts publics da democrazeia da basa vignan ramplazzos siva mang. Sumigliaintamaintg capetigl er cun las schinumnadas persungas da respect. Tgi ò ozande anc peda da sa mirchitar a fons per igls fatgs digls oters. Noua ins dastga eir anc oz a disturbar per en cunsegl, cura tg'ins catta tot las infurmaziuns digl mond aint igl internet? Noua vignan scolasts, spirituels u uffizials anc respectos angal perveia da lour posizion?

Midadas dalla societad pertotgan er nous RumantschAs. Ma porscha la mediaziun en'alternativa valabla? Forsa tgi chest' ideia da mediaziun ans para en po artifiziala?

Ia sung persuadeida, tgi la mediaziun saptga esser en bung instrumaint per stgaffeur puspe taimp e peda per tschartger bunas schliaziuns da conflicts. I fiss pero fatal da surpiglier models dad otras culturas, sainza igls adattar agls noss usits. Uscheia vaia en po fadeia da m'imaginar en scolar rumantsch, spassagiond se e giu dalla plaza da scola, bagn vasibel per tots sou «peacemaker», intervignond tar carplinas. Ena furma pi discreta dalla mediaziun am para pero d'aveir bunas schanzas da saveir s'integrar an ena buna moda aint igls noss travagls da scola e porscher en veir surlievtg per carschias, giuvenils u unfants.

